

HERALDO DE CASTELLÓN

Diario decano y el de mayor circulación de la provincia
Fundador, propietario y director: José Castelló y Tárrega

AÑO XLV Núm. 13775 OFICINAS Escritor Vialzo, 14 SUSCRIPCIÓN DOS pesetas al mes Jueves 11 de Octubre de 1934 IMPRENTA Temprado, Letra L. Teléfono Urbano 52 Apartado de Correos 11 FRANQUEO (CONCERTADO)

Hoy hace 25 años

Muere en Castellón, donde María Sales Masip, esposa de comerciante don Vicente Masip. El entierro constituye una sentida manifestación de duelo.

—En el arrabal de San Félix comienzan con gran brillantez y animación las tradicionales fiestas a su Patrono.

—Entre los elementos políticos se nota gran movimiento con motivo de las próximas elecciones de Diputados provinciales.

—Se encuentra enfermo de algún cuidado el teniente coronel jefe de esta Comandancia de la Guardia civil, don Federico Arroyo.

—Llega a Castellón el exgobernador civil de esta provincia don Javier de Beranger.

—En Zaragoza se celebra la fiesta principal en honor de la Virgen del Pilar, luciendo por primera vez la imagen el fagín y el bastón de mando de Capitán General, honores que recientemente le fueron concedidos por el Gobierno.

Una hoja de la historia

Se ha encontrado en una suabasta pública celebrada recientemente en París una hoja de la Historia de Francia, que no deja de tener interés.

Dice así:

"El 20 de Marzo de 1814 se libró una gran batalla en Arcis sur Aube, la última que el emperador Napoleón I dirigió en persona. Su resultado fué indeciso, pero el emperador la consideró como una derrota.

El 26 fué el combate de Saint Dizier; el 30 los aliados entraron en la capital. El 10 de Abril ganó Soult la batalla de Toulouse a Wellington, que fué la última de esta desastrosa campaña de Francia.

El 20 del mismo mes abandonaba Napoleón la villa de Fontainebleau y se dirigía hacia el Mediodía para ganar la isla de Elba, de la que conservó su irrisoria soberanía del 4 de Mayo de 1814 al 26 de Febrero de 1815..."

Y ahora se nos ocurre preguntar: ¿Quién habrá tenido la ocurrencia de conservar esos datos?

POR ESOS CINES

Vall de Uxó

En un folleto de propaganda de las Carreras ciclistas que publicamos aparte, inserta nuestro culto colaborador don Francisco Fuentes, maestro de Vall de Uxó e hijo de dicha ciudad, el siguiente artículo que con el mayor gusto reproducimos:

"Vall de Uxó es una ciudad modernísima. A fines del siglo XVI, lo que es hoy su casco, era un valle poblado por seis pequeñas aldeas: Alcedia, Benigasió, Benizahat, Benigafull, Cenejas y Zeneta. La característica de sus habitantes es su amor al trabajo y la frugalidad, condiciones que han permitido el progreso y el estado actual de esta urbe industrial, que por su población, diez mil habitantes en números redondos, es la tercera ciudad de la provincia de Castellón, pero por sus actividades industriales es la primera.

Un vallense puede trabajar de sol a sol, alimentarse con un puñado de higos y consagrar aún la mitad de la noche al estudio de la música, acción que le domina.

La ciudad de Espadán, pues al pie de sus primeras estribaciones se asienta, cuenta con dos preciosas fuentes, "San José" y "Anoñeret", con montañas de incomparable belleza por los panoramas encantadores que ofrecen. Desde el Ermitorio de San José, denominado el "Balcón de La Plana" se divisa la gran llanura de esmeralda que salpican poblaciones que son verdaderas joyas de Levante tales como Nules, Moncofarr, Villarreal y Buriama. En el fondo del azul puro y brillante de ese Mare Nostrum velador eterno de nuestra historia.

Vall de Uxó tiene dos monumentales Iglesias parroquiales guardadas por bellos campanarios que son guardadoras de tesoro artístico.

Todo un ejército de laboriosos obreros cultivan su huerta feraz y trabajan en sus montes y en sus fábricas de cerámica y calzado. Puede este pueblo encantador hoy envanecerse por contar con la mejor fábrica de calzado de España.

Una red de carreteras a Nules, Moncofar, Chiches, Algar y próximamente a Alfonddegulla, parte de este pueblo, como para honrar al sol de su escudo y manifestar así su simpatía a los pueblos hermanos que la circundan.

¿Sociedades? No hablemos de ellas que ello haría interminables líneas. Las hay para todos los gustos y para todas las ideologías, porque este pueblo es grande hasta en eso; pero por encima de todas sus bellezas está su virtud de tolerancia que hace que sus habitantes, en la diversidad de sus ideas tengan de común el amor y la convivencia para todos y sobre todo para el forastero a quien siempre acoge con cariño.

EMILIO RAFFI"

Salón Doré

Hoy "La flecha" en este popular Cine. No faltará público.

Teatro Principal

Hoy se rodará en este coliseo un film emotivo e interesante: "Samarank", hermosa película cuyo asunto se desarrolla en una lejana isla perdida en la inmensidad del Océano Índico. Tenemos las mejores referencias de este film. Pertenece a la importante firma Artistas Asociados y con ello creemos decir bastante. Completarán programa las revistas "Eclair Journal" y "Revista femenina".

Cine Arenós

Esta noche habrá sesión en este Cine de "canto fondo" a cargo de famosos cantadores y mañana, se estrenará una película de asunto del Oeste, cuyo protagonista es de sobra conocido por el público y para el sábado y domingo "Carreteras", película de gran éxito, castizamente española.

Moncayol

La mejor lana para labor en Almacenes Cazador Colón, 76

El régimen autonomista catalán no ha fracasado

Periódico tan poco sospechoso por su antiguo republicanismo como "El Diluvio", publica en su edición del martes de la presente semana y con el título que encabeza las presentes líneas un artículo del que reproducimos los siguientes párrafos:

"El 6 de Octubre de 1934 empieza diciendo—será siempre otra fecha luctuosa más en el historial trágico de nuestras fraticidas discordias políticas. En lamentabilidades pugnas se ha vertido abundantemente en Barcelona sangre de hermanos..."

No es esta para nosotros hora de recriminaciones ni de responsabilidades. Sobreponiéndonos al inmenso dolor que nos agobia debemos ante todo contribuir al apaciguamiento de los espíritus, a la pacificación de la ciudad.

El supremo ideal político de nuestra vida, al que todo se lo hemos sacrificado, ha sido la República. Republicanos y federalistas acérrimos, jamás hemos rendido ciego culto a ningún jefe de partido, pues nosotros colocamos a los principios muy por encima de todas las personalidades, por elevadas que estén.

Los hombres pasan muy fugazmente por el escenario de la vida. Las ideas son inmortales.

Por eso jamás nos sorprenden las equivocaciones, las faltas y los más grandes desatinos de los hombres. Y así, aunque en algunas ocasiones la pena oprima nuestro corazón, nunca nuestro ánimo se abate completamente por duros que sean los golpes de la adversidad.

En España, a pesar de todos los yerros y los dislates todos de sus dirigentes, se consolidará y perdurará la República. Y, pese a todas las oposiciones, la nación española acabará por organizarse federativamente bajo el régimen republicano, porque la federación es la fórmula política que de consumo nos imponen indeclinables, fatales exigencias de carácter étnico, geográfico e histórico.

Y exactamente lo mismo que con la República española nos ha sucedido con la autonomía catalana. Nosotros la defendimos a falta de una República en la que pudiera figurar Cataluña con todos los atributos que a las regiones federales concede nuestro programa, que es el del insigne Pi y Margall.

Mas, ni primero nos satisfacía por lo limitado y estrecho, el Estatuto, ni después estuvimos de conformidad con la orientación que le dieron sus implantadores en Cataluña.

Tales hombres quedan ahora inutilizados como instrumentos de gobierno; mas, como el Estatuto sigue subsistente, la autonomía que por él se concedió a Cataluña se restablecerá en cuanto en toda su plenitud rijan de nuevo la Constitución.

En la normalidad nacional el Estatuto autonómico de Cataluña es intangible mientras no se modifique por los medios legales que determinaron las Cortes Constituyentes de la República.

El eclipse del régimen autonómico catalán es, por tanto, pasajero. El fracaso no es de la autonomía, sino de quienes la personificaban. Cataluña sigue con las mismas actitudes e igual cordura para, en todo lo que le es propio, peculiar característico, seguir rigiendo sus destinos, pero, eso sí, siempre fraternal e indisolublemente unida a toda España."

Figuras de la pantalla



LORETTA YOUNG, protagonista del film Columbia-Cifesa "Pueros humanos" que próximamente será presentada en uno de los salones de nuestra ciudad

ANECDOTARIO

Curiosidad filológica

Una imaginación más que calenturienta ha lanzado el bonito "canard" de que León Trostky está en España. Esto nos recuerda una croniología del famoso revolucionario. Contaba:

—Lo que más me ha sorprendido en España es que hablaba con un periodista y empezaba diciéndome: "¿on parle française?". Me presentaba a un compañero, y me decía inmediatamente: "¿on parle française?". Una vez detenido, lo primero que me preguntó un policía fué: "¿on parle française?". Y yo, a mi vez, tenía que preguntarme siempre: "¿Para qué querrá este señor saber si yo sé el francés, si él no lo sabe?"

NOTA ESCOLAR

Excedentes y consortes

Se ha dispuesto que los maestros excedentes que hubiesen solicitado el reintegro y no tuvieron plaza en el último concurso, puedan solicitar escuela en una sola provincia y en localidad de censo análoga al de la escuela últimamente servida.

Las solicitudes serán dirigidas al jefe de la Sección Administrativa, quien hará la adjudicación de las escuelas cuando sean solicitadas por un solo maestro.

Si son más de uno los solicitantes de una misma escuela, los jefes de las Secciones formularán una propuesta a la Dirección general.

Se concede un plazo de diez días, a partir del 6 del corriente, para la presentación de instancias. A los maestros de Baleares y Canarias se les amplía el plazo a 15 días.

Tanto las adjudicaciones, cuando sea uno solo el solicitante, como las propuestas a la Dirección general, las realizarán las Secciones dentro de los dos días siguientes al de terminación del plazo señalado anteriormente.

Los excedentes que ahora no soliciten continuarán en esta situación hasta el próximo concurso general de traslado, y los que obtengan plaza podrán solicitar también en el próximo concurso.

Igualmente podrán solicitar escuelas actualmente vacantes, y en el mismo plazo y normas que los excedentes, los maestros consortes, siempre que hubiere vacante en la población donde desempeñen escuela en propiedad uno de los cónyuges.

De este derecho no podrán usar los consortes que se hayan separado.

Si solicitasen la misma escuela excedentes y consortes, tendrán éstos la preferencia.

La Sección facilitará la relación de vacantes a los maestros que le soliciten, ("Gaceta" 6 Octubre, 1934).

La fiebre de la velocidad

El caballo, andando al paso ordinario, recorre cinco kilómetros por hora. Al trote, doce. Al galope, veinticuatro. A toda carrera, cuarenta y cuatro.

Las locomotoras recorren, por término ordinario, sesenta kilómetros por hora, y cien a gran velocidad. En algunos países los trenes han alcanzado últimamente velocidades superiores a ciento cuarenta kilómetros por hora.

Las pequeñas mareas recorren por hora veinticuatro kilómetros, y las grandes mareas frecuentes en el Cabo de Buena Esperanza, 692, velocidad seis veces mayor que la de los trenes.

Los buques de vapor recorren, por hora, de ocho a veintidós kilómetros.

El viento llega a recorrer más de cien kilómetros por hora.

La electricidad puede dar una vuelta al mundo en un segundo.

En cambio, el hombre, avanzando a pie, solo puede recorrer, como máximo cinco kilómetros por hora.

Aceptar, en principio, el ofrecimiento hecho por el escultor: señor Adsuara, de construir una artística fuente de piedra en el Museo provincial, por la cantidad de 30.000 pesetas, de las que satisfará como donativo 15.000 don Justo Bou, corriendo además a cargo de la Corporación provincial las obras de cimentación y albañilería.

Asistir a la Fiesta del Naranjo que ha de celebrarse en Valencia el día 12 del actual, coadyuvando a la misma.

Facultar al señor Presidente para construir las obras necesarias en la Escuela de Niños de la Casa de Beneficencia, para que puedan practicar en la misma los maestros opositores.

Aprobar la gestión de la Presidencia agradeciendo a las autoridades y personalidades que han contribuido a la tramitación y aprobación del expediente de construcción de un puerto de refugio en el Grao de esta.

El gestor don Rodolfo Beltrán,

En la Diputación

SESION DE LA COMISION GESTORA

Bajo la Presidencia de don Carlos Selma, celebró ayer sesión la Comisión gestora despachando los siguientes asuntos:

Protestar energicamente contra los últimos sucesos revolucionarios y felicitar efusivamente al Gobierno y especialmente al señor Presidente del Consejo de Ministros por su acertada actuación y que al terminar la sesión se trasladó la Comisión al Gobierno civil en cumplimiento de dicho acuerdo.

Aprobar el expediente de prelos medios de artículos de suministro correspondiente al mes actual.

La relación de estancias causadas en el Hospital, por enfermos militares, durante el mes último, importantes 1.703 pesetas, y fijar en 835 pesetas, el importe de la estancia en el actual mes.

Aprobar la cuenta de estancias causadas en el Instituto Pedro Mata de Reus, por dementes de esta provincia, durante el mes actual, importante 7.618 pesetas.

El ingreso en la Casa de Beneficencia, durante el período de lactancia, del niño gemelo Vicente Checo Julve, de Santa Magdalena y la reclusión en el Manicomio Pedro Mata, de Reus, de los dementes Vicente Bonet Ferrera, de Castellón; y Benito Jovani Martínez, de Canet, lo Roig, y en el de Valencia, de Emilio Soriano Cabrera, de Soneja, y Hermilina Martí Martí, de Moncofar.

Aprobar la factura de gastos de automóviles, por el personal facultativo de Vías y Obras, durante el mes último, importante pesetas 1.017.

Aprobar la certificación expedida por el señor Arquitecto provincial, valorando en 5.000 pesetas los terrenos cedidos para vía pública en la calle del Guitarrista Tárrega, cuyo importe ha de satisfacer el Ayuntamiento de este capital.

Aprobar varias facturas y relaciones de gastos, por trabajos realizados en distintas dependencias de la Corporación.

Adquirir de la sociedad Anónima Prieto, de Barcelona, una instalación Roentgen para radiodiagnóstico y radioterapia profunda en el Hospital provincial, por la cantidad de 23.800 pesetas.

Aprobar las bases para el pago de los descubiertos que tiene el Ayuntamiento de la capital con la Corporación.

Quedar enterada del oficio del Ministerio del Trabajo, sobre publicación de anuncios en el "Boletín Oficial", de los Jurados mixtos y Comité paritario.

Que se abra el cobro de las cédulas personales el 15 del actual, por plazo de dos meses, en los pueblos de Ahin, Almorosa, Borriol, Gátova, Puebla Tornesa, Vall de Uxó y Villarreal.

El apremio contra varios pueblos de la provincia, por débitos a la Corporación, según relación publicada en el "Boletín Oficial" correspondiente al día 13 del pasado Septiembre.

En la comarca de Tortosa

La prensa de Tortosa llegada esta mañana publica sendas informaciones de los sucesos ocurridos en los últimos días en algunos pueblos de aquella comarca.

Por ser más conocidos de nuestros lectores diremos que anteaer en Amposta, según referencias particulares fueron detenidos el banquero don Alfredo Escrivá, el exdelegado de Orden Público don Javier Sacristá y su secretario señor Arnau, el cabo del somaten, cuatro concejales de la coalición de izquierdas, un sereno, un oficial del Ayuntamiento y otros vecinos hasta unos 32 en total.

En San Carlos de la Rápita cuando el cura se disponía a rezar la misa dominical, se presentó un grupo impidiéndole decir la misa alegando que todo el mundo está en huelga y avisando a la vez a los fieles que abandonaran el templo pues no respondían de lo que podía ocurrirles.

Los huelguistas de Amposta raptaron al alcalde señor Palau al que, en automóvil, llevaron hasta el término de la provincia.

El señor Palau, parece que una vez le dejaron los huelguistas siguió a pie hasta Vinaroz.

En Santa Bárbara volvió a posesionarse del municipio el Ayuntamiento de dicho pueblo que el sábado había sido destituido por los revoltosos.

En Aldea a prime ras horas de la mañana del domingo fué proclamada también la República Catalana; nombrando los huelguistas un alcalde accidental que dio un bando, invitando al vecindario a la huelga.

Pensamientos

En toda fiesta acuérdate que tienes dos convidados: el cuerpo y el alma, y piensa que lo que des al cuerpo se pierde en el instante, y lo que des al alma permanece para siempre. Epicteto.

Nadie hay quien viva en compañía de algunos hombres; si muchas veces no está solo a con templar, que hará compañía. —Fernán Pérez del Pulgar.

Ninguna cosa atrae más fuelte a los hombres que la hermosura de lo honesto. —Luis Vives.

No hay mujer que no lleve el destino de un hombre en sus manos. —Voltaire.

Hay novelas que son historias e historias que son novelas. Balzac.

Nunca pregunto a los sabios aquello que sé, porque como han de darme una respuesta contraria a lo que considero real, me llenaría de confusión la existencia. —Shakespeare.

La respuesta blanda apaga la ira. —Salomón.

La vida es una fiesta solo para el sabio. —Emerson.

La amistad perfecta no puede existir más que entre los buenos. —Aristóteles.

"El Elixir Saiz de Carlos ha curado mi estómago..."

Indudablemente es el tratamiento más eficaz para las enfermedades del estómago e intestinos.

Así lo declaran millones y millones de enfermos que, cansados de los sufrimientos y privaciones a que se ven sometidos, han recuperado la salud con este famoso medicamento, único para las enfermedades del estómago e intestinos.

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

VENTA EN FARMACIAS

Algo sorprendente:

Marinero en tierra
Por Joe Brown (Bocazas)
DORE Sábado estreno

ECOS.....

MUNICIPALES
Mañana celebrará sesión de segunda convocatoria, el Ayuntamiento.

RELIGIOSOS
Mañana se celebrará en la Iglesia Arciprestal la fiesta que dedica a la Virgen del Pilar la numerosa colonia aragonesa de esta capital.

ESCOLARES
A los maestros excedentes y a los consortes les interesa extraordinariamente consultar la orden del 5 de Octubre de 1934, inserta en la "Gaceta" del 6, que da un plazo de diez días para poder solicitar escuelas en propiedad.

MILITARES
En la Orden de la Plaza se previene que mientras duren las actuales circunstancias, quedan autocuados todos los permisos y autorizaciones para comer y salir fuera del cuartel en horas extraordinarias. Por los capitanes de compañía, se procederá en el día de hoy, a la recogida y entrega en la oficina de mando para su inutilización.

JUDICIALES
Ante este Tribunal de lo Contencioso han sido interpuestos recursos por el procurador don Luis Serrano Martí, en nombre de Técnica de Construcción S. A., contra el apartado primero del acuerdo del Ayuntamiento de Burriana de fecha 15 de Julio de 1934 y por el letrado don Federico García Pérez, en nombre de don Fausto Marín López, contra acuerdo del Ayuntamiento de Villarreal de 30 de Marzo último, sobre propuesta de concurso entre auxiliares para ascender por antigüedad a la categoría de oficial.

TAURINOS
En Nimes se ha celebrado una manifestación de más de 30.000 personas para protestar contra los impuestos que se establecen sobre las corridas de toros. Han asistido numerosos senadores.

SALON DORÉ
Hoy estreno
La flecha
Por Ramón Navarro y Lupe Velez

Campo del «Sequiol»
Mañana viernes 12 Octubre
A las 4 de la tarde
Interesante partido de Campeonato superregional para el ascenso a la II División

CARTAGENA F. C.
— Y —
SPORT CLUB DE LA PLANA

Academia de Idiomas
Inglés - Francés - Alemán
Dirigida por
M. Pérez de Ecroyd B. A., con certificado de la Universidad de París

Enseñanza fácil y rápida del Inglés, Francés y Alemán, por medio de los métodos más modernos. Estudio de la fonética francesa por medio de placas de gramófono. Cursos completos. Métodos especiales para el comercio. Mecanografía. Clases prácticas de conservación. Correspondencia comercial en dichos idiomas. Traducción de toda clase de cartas, telegramas, conocimientos de embarque, letras, etcétera, etc.

Escultor Viciano, 20-1.º
Castellón

Salón ROYAL
La hermana blanca
EN ESPAÑOL
HELEN HAYES y CLARK GABLE

— Hoy estreno :—
TEATRO PRINCIPAL
Hoy, a las 6'45 y 9'45 Gran acontecimiento

Un film emotivo e interesante.—La novela de amor de dos seres primitivos desarrollada en una lejana isla perdida en la inmensidad del Océano Indico.—Interesantes vistas submarinas

SAMARANG

res y más de 100 alcaldes de distintos departamentos. En el acto reinó mucho orden y fervido entusiasmo.

DEPORTIVOS
También en Burriana habrá mañana partido superregional de fútbol.

REGIONALES
Mañana se celebrará en los Veranos de Valencia el Día de la Naranja que tanta expectación ha despertado.

Tomarán parte varias Bandas de música en la interpretación del Himno del maestro Padilla.

¿QUIEN SOY?
SOY
Moncayo!
La mejor lana para labores
Almacenes Cazador
Colón, 76

CASTELLON AL DIA
Mañana, Fiesta de la Raza, se izará el pabellón nacional en los edificios públicos y el de los respectivos países en los Consulados americanos.

En las dependencias del Estado y centros de enseñanza se vacará y la tropa vestirá de gala.

Algo sorprendente
Marinero en tierra
Por José Brown (Bocazas)
DORE Sábado estreno

—El presidente de la Cámara oficial de Comercio señor Sancho, ha dirigido un telegrama al señor ministro de Obras Públicas solicitando la condonación de los derechos de almacenaje y paralización del material en las estaciones de la Compañía del Norte y del Central de Aragón en esta provincia y los de almacenaje en los puertos de la misma, correspondientes todos ellos a los días 6, 8, 9 y 10 del mes actual.

¿QUIEN SOY?
SOY
Moncayo!
La mejor lana para labores
Almacenes Cazador
Colón, 76

—El público ha tenido hoy el servicio ordinario de prensa valenciana, reabiéndose a la hora de costumbre. Aunque la expectación ha disminuido bastante se han

Algo sorprendente
Marinero en tierra
Por José Brown (Bocazas)
DORE Sábado estreno

ECOS DE SOCIEDAD
FELICITACION
HERALDO DE CASTELLON felicita a las lectoras suyas que celebran mañana sus días, deseándoles toda clase de bienandanzas.

DE REGRESO
Han dado por terminado su verano y regresado a la capital: De Fuente en Segures, los jóvenes señores de Fabregat-Blasco. De su casa de Benicassim, nuestro querido amigo don José Ribes con su familia.

También de Benicassim, los distinguidos señores de Ezeobar (don Leopoldo). De las Villas de Benicassim, nuestro querido amigo don Francisco Ramba Torres con su bella esposa e hijo.

De la Ciudad Jardín, las familias de don Jaime González y de don Emilio Pérez. Del Grao de Burriana a su casa de Valencia, nuestro querido amigo don Vicente Ríos con su familia.

Además regresó de Barcelona, donde pasó una breve temporada, el maestro nacional don Manuel Monzonis.

EL DOCTOR ROCA
Continúa avanzando en su mejoría el culto médico de la beneficencia provincial en su residencia veraniega de Benicassim, espe-

HERALDO DE CASTELLON
D. O. M.
Todas las misas que se dirán mañana, día 12, desde las OCHO hasta las ONCE en la capilla de la Comunión de la Iglesia de Santa María, serán en sufragio del alma de la señorita
Teresa Aliaga Romagosa
En cumplimiento del tercer aniversario de su fallecimiento
R. I. P.
Sus hermanos don Joaquín, don Emilio y doña Adela; hermana política, sobrinos y demás familia suplican la asistencia a algunas de dichas misas, a cuya piedad quedarán reconocidos.
Castellón 11 de Octubre de 1934.

vendido los periódicos de Valencia como pan bendito. La reparación de los estimados colegas valencianos es la mejor prueba de la normalidad en la capital de la región y celebramos que así sea.

—Desde hace algún tiempo permanece cerrado el pozo de la ermita de nuestra Patrona la Virgen de Lidón. Sitio tan concurrido como ese no debe carecer de agua, máxime cuando los labradores de toda aquella contornada se proveen en dicho pozo de agua.

Llamamos la atención del concejal-administrador del citado ermitorio para que se subsane esta deficiencia, a menos que el cierre obedezca a causas que nosotros ignoramos.

SALÓN DORÉ
Hoy estreno
La flecha
Por Ramón Navarro y Lupe Velez

—Para un asunto que le interesa debe presentarse en la Intervención de Hacienda de esta provincia, negociado de Clases Pasivas, del oficial de Prisiones jubilado, don Ignacio Salvador García Castell.

—De Puzol ha sido destinado a la Estación del Norte de Castellón, tomando ya posesión el vigilante jefe, nuestro querido amigo don Salvador Cánovas. Enhorabuena.

Algo sorprendente
Marinero en tierra
Por José Brown (Bocazas)
DORE Sábado estreno

CAPITULO DE ENFERMOS
Guarda cama, enfermo de algún cuidado, nuestro querido amigo, el administrador del Pósito Pescador don Manuel Ibañez. Celebraremos el pronto y total restablecimiento del enfermo.

Algo sorprendente
Marinero en tierra
Por José Brown (Bocazas)
DORE Sábado estreno

Gobierno civil
CENTROS CLAUSURADOS Y DETENCIONES.
Dijo esta mañana el señor Norfe a los periodistas que persiste la tranquilidad en la capital y pueblos de la provincia.

Agregó que en algunas poblaciones han sido clausurados varios centros extremistas, habiéndose practicado además algunas detenciones.

Durante toda la mañana ha seguido recibiendo visitas el señor gobernador, lo mismo de aquí que de los pueblos.

SALON DORÉ
Hoy estreno
La flecha
Por Ramón Navarro y Lupe Velez

— Hoy estreno :—
TEATRO PRINCIPAL
Hoy, a las 6'45 y 9'45 Gran acontecimiento

Un film emotivo e interesante.—La novela de amor de dos seres primitivos desarrollada en una lejana isla perdida en la inmensidad del Océano Indico.—Interesantes vistas submarinas
SAMARANG

rándose que muy pronto estará en condiciones de reanudar su vida ordinaria. Muy de veras lo celebramos.

EN EL HUERTO DE SARTO
Restablecida afortunadamente la normalidad se celebrará mañana a las cuatro de la tarde en el Huerto de Sarto, de la vecina ciudad de Villarreal el concierto cuyo interesante programa anticipamos hace unos días en honor de la ilustre dama doña Pilar Storrer de Sarthou que celebra mañana sus días.

Invitadas por los Excmos. señores de Sarthou, se proponen asistir a la audición de la notable Banda municipal de música de Villarreal, las numerosas amistades que aquí tienen aquellos buenos amigos nuestros, a los que por anticipado felicitamos con la mayor cordialidad.

LOS SEÑORES DE AYUSO
Las precauciones de estos últimos días en el servicio de los trenes de M. Z. A., retrasaron hasta ayer el regreso de Madrid, que anunciamos para el domingo pasado, de los distinguidos señores de Ayuso, queridos amigos nuestros.

A su llegada a Castellón han sido visitados por sus numerosas amistades para saber de su respetable madre que, como ya anticipamos, se encuentra en franca convalecencia.

Al reiterarles nuestra bienvenida, celebramos el satisfactorio estado de la paciente. EL TENIENTE ZUBIRI
Este joven oficial, hijo del teniente coronel de la Guardia civil del mismo apellido, muy conocido aquí por haber servido durante muchos años, ha resultado gravemente herido en las refriegas de Barcelona.

Vivamente deseamos que se salve el paciente. CAPITULO DE ENFERMOS
Guarda cama, enfermo de algún cuidado, nuestro querido amigo, el administrador del Pósito Pescador don Manuel Ibañez. Celebraremos el pronto y total restablecimiento del enfermo.

Algo sorprendente
Marinero en tierra
Por José Brown (Bocazas)
DORE Sábado estreno

Gobierno civil
CENTROS CLAUSURADOS Y DETENCIONES.
Dijo esta mañana el señor Norfe a los periodistas que persiste la tranquilidad en la capital y pueblos de la provincia.

Agregó que en algunas poblaciones han sido clausurados varios centros extremistas, habiéndose practicado además algunas detenciones.

Durante toda la mañana ha seguido recibiendo visitas el señor gobernador, lo mismo de aquí que de los pueblos.

SALON DORÉ
Hoy estreno
La flecha
Por Ramón Navarro y Lupe Velez

— Hoy estreno :—
TEATRO PRINCIPAL
Hoy, a las 6'45 y 9'45 Gran acontecimiento

Un film emotivo e interesante.—La novela de amor de dos seres primitivos desarrollada en una lejana isla perdida en la inmensidad del Océano Indico.—Interesantes vistas submarinas
SAMARANG

Sucesos
ALCORA
DETENCION DE UN INDOCU-
MENTADO
Noticiosa la Guardia civil de que a la Sociedad la F. A. I. de esta población había llegado un individuo forastero que por sus trazas infundía sospechas, hizo las averiguaciones que procedían, resultando que dicho sujeto dijo llamarse José González Montero, de Torrelaguna (Madrid), de oficio peón albañil.

Interrogado incurrió en varias contradicciones. Dijo primero que era del reemplazo de 1922 y luego manifestó que tenía 21 años y por si pudiera tratarse de un prófugo de quintas o pendiente de alguna causa, fué puesto a disposición del señor gobernador civil de la provincia.

HOY JUEVES
En el Royal un acontecimiento
La hermana blanca
en español
Clark Gable — Helen Hayes

ULTIMA HORA
POR TELEGRAFO Y TELEFONO
En la Presidencia del Consejo
Visitas
Hasta las nueve de la noche estuvo ayer en la Presidencia el Jefe del Gobierno, quien al ser preguntado por los periodistas les dijo que no tenía nada importante que comunicarles.

Dijo que después iría a visitar al Presidente de la República. Más tarde llegó el ministro de la Guerra, que dijo iba a dar cuenta al señor Lerroux de la marcha de los acontecimientos.

Preguntado sobre si las tropas habían entrado en Oviedo, contestó: —Las fuerzas de distintos sectores, están a punto de entrar en Oviedo. Pero me permitirán ustedes que no sea más explícito sobre movimiento de fuerzas, porque no sería prudente hacerlo.

Desde luego, pueden asegurar que están conseguidos los objetivos. Al salir el señor Hidalgo dijo que había llevado algunos decretos sobre personal, pero sin importancia.

Por último manifestó que por la noche daría una nota con las últimas noticias recibidas en Guetarra. También le visitó don Fernando Gasset y además recibió las visitas de los parlamentarios catalanes Rahola y Armasa.

Este último dijo a los periodistas que acababa de regresar de Barcelona adonde llegó la víspera de los sucesos, presenciando cómo se desarrollaron.

—Yo creí firmemente—agregó— que la Generalidad disponía de otros elementos y que daría un gesto de mayor nobleza, pero no fué así.

La reacción de los catalanes ha sido magnífica. Yo he presenciado el entusiasmo despertado al paso de las tropas y cómo lloraban los soldados y los paisanos cuando se izó la bandera española en el balcón de la Generalidad, lo que prueba evidentemente que

re conocer al minuto todas las noticias, como es su deber. Un periodista le dijo que según había manifestado el ministro de la Guerra, las tropas estaban casi dentro de Oviedo, respondiendo que, en efecto, así era.

—He contado también al Presidente de la República otras noticias, entre ellas la de que a Azaña se le ha intervenido una documentación muy extensa e interesante. Yo creo, sin embargo, que será documentación natural de un hombre político que va a realizar una empresa tan importante como la que llevaba a Barcelona Azaña.

Luego dijo, a preguntas de los periodistas, que la tramitación relativa a suplicatorios de diputados detenidos se haría con solidez a la Constitución, pero los que hubieran delinquido en cosas militares no están sometidos al trámite de dar conocimiento a las Cortes.

Añadió que hoy, a las once de la mañana, se celebrará Consejo de ministros.

SALÓN DORÉ
Hoy estreno
La flecha
Por Ramón Navarro y Lupe Velez

Farmacias de guardia para mañana
Don José Castelló, Salmerón, 53.
Don Hipólito Fabra, Colón, 31.

Club Náutico
AVISO
La Junta Directiva de este Club, en conmemoración del primer aniversario de su fundación, entre otros acuerdos adoptados en la sesión de ayer tomó el de no exigir la cuota de entrada por todo este mes, a los que ingresen durante el mismo, lo que se hace saber a los simpatizantes advirtiéndoles que los que deseen darse de alta deberán pasar por las oficinas del Club, Escultor Viciano, 14, de tres a cinco de la tarde.
Castellón 3 de Octubre 1934.
EL SECRETARIO.

HOY JUFVES
En el Royal un acontecimiento
La hermana blanca
en español
Clark Gable — Helen Hayes

YA LLEGO
a batería que usted necesita para su coche, radio y casas de campo
TOMI
Batería suprema

Montada con caja de cristal irrompible por lo que no puede engancharse a usted al comprarla ni al repararla, pues lo tiene todo a la vista
Agente oficial:
José Serrano

Al mismo tiempo se repara toda clase de maquinaria eléctrica, industrial y del automóvil y aparatos de radio
Avenida de Valencia, 14
Teléfono 512

ULTIMA HORA
POR TELEGRAFO Y TELEFONO
En la Presidencia del Consejo
Visitas
Hasta las nueve de la noche estuvo ayer en la Presidencia el Jefe del Gobierno, quien al ser preguntado por los periodistas les dijo que no tenía nada importante que comunicarles.

Dijo que después iría a visitar al Presidente de la República. Más tarde llegó el ministro de la Guerra, que dijo iba a dar cuenta al señor Lerroux de la marcha de los acontecimientos.

Preguntado sobre si las tropas habían entrado en Oviedo, contestó: —Las fuerzas de distintos sectores, están a punto de entrar en Oviedo. Pero me permitirán ustedes que no sea más explícito sobre movimiento de fuerzas, porque no sería prudente hacerlo.

Desde luego, pueden asegurar que están conseguidos los objetivos. Al salir el señor Hidalgo dijo que había llevado algunos decretos sobre personal, pero sin importancia.

Por último manifestó que por la noche daría una nota con las últimas noticias recibidas en Guetarra. También le visitó don Fernando Gasset y además recibió las visitas de los parlamentarios catalanes Rahola y Armasa.

Este último dijo a los periodistas que acababa de regresar de Barcelona adonde llegó la víspera de los sucesos, presenciando cómo se desarrollaron.

—Yo creí firmemente—agregó— que la Generalidad disponía de otros elementos y que daría un gesto de mayor nobleza, pero no fué así.

La reacción de los catalanes ha sido magnífica. Yo he presenciado el entusiasmo despertado al paso de las tropas y cómo lloraban los soldados y los paisanos cuando se izó la bandera española en el balcón de la Generalidad, lo que prueba evidentemente que

re conocer al minuto todas las noticias, como es su deber. Un periodista le dijo que según había manifestado el ministro de la Guerra, las tropas estaban casi dentro de Oviedo, respondiendo que, en efecto, así era.

—He contado también al Presidente de la República otras noticias, entre ellas la de que a Azaña se le ha intervenido una documentación muy extensa e interesante. Yo creo, sin embargo, que será documentación natural de un hombre político que va a realizar una empresa tan importante como la que llevaba a Barcelona Azaña.

Luego dijo, a preguntas de los periodistas, que la tramitación relativa a suplicatorios de diputados detenidos se haría con solidez a la Constitución, pero los que hubieran delinquido en cosas militares no están sometidos al trámite de dar conocimiento a las Cortes.

Añadió que hoy, a las once de la mañana, se celebrará Consejo de ministros.

Tercianas
Si tenéis paludismo, TERCIANAS, cuartanas, fiebres intermitentes en general, tomad la ANTIMALARINA SERRANO (nombre registrado). Sus resultados son tan eficaces que no ha habido un solo caso que hayan resistido a su tratamiento.

El paludismo de los niños pedid ANTIMALARINA en papeles de sabor agradabilísimo. De venta en la Farmacia del autor, Mayor, 3.—Castellón.

HOY JUFVES
En el Royal un acontecimiento
La hermana blanca
en español
Clark Gable — Helen Hayes

YA LLEGO
a batería que usted necesita para su coche, radio y casas de campo
TOMI
Batería suprema

Montada con caja de cristal irrompible por lo que no puede engancharse a usted al comprarla ni al repararla, pues lo tiene todo a la vista
Agente oficial:
José Serrano

Al mismo tiempo se repara toda clase de maquinaria eléctrica, industrial y del automóvil y aparatos de radio
Avenida de Valencia, 14
Teléfono 512

ULTIMA HORA
POR TELEGRAFO Y TELEFONO
En la Presidencia del Consejo
Visitas
Hasta las nueve de la noche estuvo ayer en la Presidencia el Jefe del Gobierno, quien al ser preguntado por los periodistas les dijo que no tenía nada importante que comunicarles.

Dijo que después iría a visitar al Presidente de la República. Más tarde llegó el ministro de la Guerra, que dijo iba a dar cuenta al señor Lerroux de la marcha de los acontecimientos.

Preguntado sobre si las tropas habían entrado en Oviedo, contestó: —Las fuerzas de distintos sectores, están a punto de entrar en Oviedo. Pero me permitirán ustedes que no sea más explícito sobre movimiento de fuerzas, porque no sería prudente hacerlo.

Desde luego, pueden asegurar que están conseguidos los objetivos. Al salir el señor Hidalgo dijo que había llevado algunos decretos sobre personal, pero sin importancia.

Por último manifestó que por la noche daría una nota con las últimas noticias recibidas en Guetarra. También le visitó don Fernando Gasset y además recibió las visitas de los parlamentarios catalanes Rahola y Armasa.

Este último dijo a los periodistas que acababa de regresar de Barcelona adonde llegó la víspera de los sucesos, presenciando cómo se desarrollaron.

—Yo creí firmemente—agregó— que la Generalidad disponía de otros elementos y que daría un gesto de mayor nobleza, pero no fué así.

La reacción de los catalanes ha sido magnífica. Yo he presenciado el entusiasmo despertado al paso de las tropas y cómo lloraban los soldados y los paisanos cuando se izó la bandera española en el balcón de la Generalidad, lo que prueba evidentemente que

re conocer al minuto todas las noticias, como es su deber. Un periodista le dijo que según había manifestado el ministro de la Guerra, las tropas estaban casi dentro de Oviedo, respondiendo que, en efecto, así era.

—He contado también al Presidente de la República otras noticias, entre ellas la de que a Azaña se le ha intervenido una documentación muy extensa e interesante. Yo creo, sin embargo, que será documentación natural de un hombre político que va a realizar una empresa tan importante como la que llevaba a Barcelona Azaña.

Luego dijo, a preguntas de los periodistas, que la tramitación relativa a suplicatorios de diputados detenidos se haría con solidez a la Constitución, pero los que hubieran delinquido en cosas militares no están sometidos al trámite de dar conocimiento a las Cortes.

Añadió que hoy, a las once de la mañana, se celebrará Consejo de ministros.

—Yo creí firmemente—agregó— que la Generalidad disponía de otros elementos y que daría un gesto de mayor nobleza, pero no fué así.

Academia Cheza

1. Enseñanza

Párvulos, Superior y Elemental

AÑO 38

2.ª ENSEÑANZA: (Bachillerato - Contabilidad mercan
Taquigrafía - Mecanografía
IDIOMAS: Francés, Inglés, Alemán, Italiano
(En todas estas secciones clases especiales para señoritas)
Director: Don Conrado Marco Salvador
Mayor, 119 pral.—CASTELLÓN (Frente al Gobierno civil)

DORE

HOY
Estreno de la producción
La fiecha
Un asunto sensacional
Por Lupe Velez y Ramón Novarro

ROYAL

HOY
Estreno de la producción Metro
La hermana blanca
Habla en español
Por Clark Gable y Helen Hayes

CAPITOL

HOY
Exito de la producción Metro
Golwyn, titulada
Alma de bailarina
Habla en español
Por Joan Crawford y Clark Gable

DEPORTES

FUTBOL

EN EL SEQUIOL
Mañana viernes día 12 del actual, Festividad de la fiesta de la Raza, tendrá lugar en el Campo del Sequiol el cuarto partido de Campeonato correspondiente al Sub-Grupo Super-Regional para ascenso a Segunda División entre el F. C. Cartagena y el Sport Club de la Plana, dando principio dicho encuentro a las cuatro de la tarde. No dudamos que dada la importancia del partido el público acudirán al campo con el fin de animar a nuestro primer equipo y ver la forma de conseguir una buena

clasificación que nos permita ascender al Grupo de Segunda División de Liga.

CICLISMO

CAMPEONATO REGIONAL 1934
El Club Ciclista Vallense y su filial la Peña Tortuga, ha organizado para el día 14 de Octubre, el Campeonato Regional Ciclista 1934, fondo en carretera. Libre Categorías y Trofeo Orbea.
La salida se dará a las siete en punto de la mañana del local social.
La prueba es de carácter Regional y libre categorías y se registrará por los Reglamentos de la Unión Velocipédica Española.

PREMIOS:

- Clasificación General**
1.—Cuadro Orbea, 50 pesetas Copa y Diploma Campeón.
2.—Cuadro especial Mellá y 25 pesetas.
3.—75 pesetas.
4.—Estuche 6 cucharas plata.
5.—35 ptas.
6.—20 ptas.
7.—15 ptas.
8.—Par llantas madera.
9.—Juego pedales.
10.—Una cubierta.
Terceras y cuartas
1.—30 pesetas.
2.—20 ptas.
3.—10 pts.
4.—Un par zapatillas ciclista.
5.—Bidones.
6.—Portabidones.
Clasificación Social
1.—15 pesetas.
2.—10 ptas.
3.—5 ptas.

Jurados
Jurado de Carrera:
Juez Arbitro: Augusto Peña, Presidente de la Velo-Club, Valencia.
Jefe Comisarios: Domingo Pérez, Vice-Presidente Comité Regional.
Comisarios: Vicente Monzonis, Salvador Mellá, Enrique Marco, Magin Marco, Francisco Segarra, José Salvador y Enrique Arnau.
Jurado de Llegada:
Juez: Adolfo Andreu, Presidente Comité Regional.

Secretario: Manuel Serra, Presidente Club Ciclista Vallense. Cronometrador: Fabio Regolf, Secretario Comité Regional.
El fallo del Jurado será inapelable.
El Jurado se retirará de la meta una hora después de la llegada del primer corredor.

Itinerario

Vall de Uxó, Chilches, Almenara, Sagunto, Puzol, Masamagrell, Tabernes Blanques, Valencia. (por camino Transits), Burjasot, Bétera, Olcoan, Marines, Gátova, Altura, Segorbe, Soneja, Algar y Vall de Uxó; con un total de 130 kilómetros.

EXCURSIONISMO

EXCURSION A ZARAGOZA EN BICICLETA

Esta noche a las 11'30 saldrán en dirección a Zaragoza los excursionistas castellonenses Jaime Sos, Carlos Sales, Francisco Sos, y Pepito Sales, con objeto de presentear las típicas fiestas de la antes mencionada capital.
Ultimados cuantos detalles faltaban y en cartera sus respectivos permisos de circulación rodada, éstos enamorados del deporte ciclista realizarán la primera etapa durante el resto de la noche y medio día de mañana, calculando que su llegada a la capital baturra, será de dos a tres de la tarde, de mañana, habiéndonos prometido que nos telegrafiarán la llegada.
Durante el recorrido impresionarán cuantos paisajes bellos se presenten a su alcance.
Feliz viaje y que su estancia en Zaragoza les sea lo más grata posible.—R.

Día Civil

NACIMIENTOS

José Viciano Isierte, Félix Breva, 29.
María Avila Hernández, Falco, núm. 2.

DEFUNCIONES

María Pilar Casado Montoro, 88 años, Mayor 23.

María Cervera Esteller, 86 años, Tosquilla, 43.

MATRIMONIOS

Manuel Nerco Rodríguez Pons con Elvira Rubio Monfort.
Juan Nebot Peris con Carmen Ferrando Bellido.
Francisco Sanchis Giner con María Martínez Franch.

Día Religioso

SANTOS DE MAÑANA

Nuestra Señora del Pilar Santos Serafin, confesor; Domnina, Evagrio, Prisciano, Edistio, mártires; Maximiliano, Walfrido, Monas, Salvíno, obispos; Eustaquio presbítero.
Oficio y Misa: Nuestra Señora del Pilar. Doble, segunda clase, blanco. Credo, Prefacio de la Virgen.

Asociación Castellonense de Caridad

COMIDA DE AYER

Potaje de garbanzos

SERVIDA EN RACIONES

A inscriptos 114
• no idem 0
• transeuntes 6
• 32 niños con media ración 16
TOTAL 136

CENA DE AYER

Fideos con mienudos

SERVIDA EN RACIONES

A inscriptos 106
• no idem 0
• transeuntes 5
• 32 niños con media ración 16
TOTAL 128

Radio Castellón

(E. A. J. . . . 14.—Longitud de onda, 200 m. 1.500 kilociclos)
PROGRAMA PARA HOY

A las 21: Apertura de la estación 21'10: Cotización oficial de moneda, facilitada por el Banco de Castellón.
Sesión del radioyente. (Discos solicitados).
22'45: Noticias de prensa de última hora con información mundial, desde Madrid, en servicio directo a Radio Castellón.
23'00 Cierre.

PROGRAMA PARA MAÑANA

A las 8'30: Apertura. LA VOZ, diario informativo hablado, de Radio Castellón.
A las 9'00: Cierre.
A las 13'30: Apertura.
Concierto variado en discos.
A las 14: Cartelera de espectáculos.
A las 14'10: Continuación del la audición variada en discos.
A las 15'00: Cierre.
Noche:
A las 21: Apertura de la Estación
A las 21'10: Cotización oficial de moneda facilitada por el Banco de Castellón.
A las 21'15: Charla semanal sinematográfica.
A las 21'15: Transmisión de la ópera "Payasos".
A las 22'30: Audición escogida de trozos de zarzuelas españolas.
22'45: Noticias de Prensa. (Servicio directo desde Madrid).
A las 23'15: Cierre.

Radio Valencia

PROGRAMA PARA HOY
A las 21: Apertura de la Estación. Noticias bursátiles. Noticias de prensa.
A las 21'15: Charla literaria. Concierto sinfónico.
A las 22: Noticias.
Noticias de última hora, servicio directo de Unión Radio Valencia.
A las 23: Cierre de la Estación.

Academia 1.ª y 2.ª Enseñanza

Director-propietario: ANSELMO COLOMA

Profesorado competentísimo para todas las enseñanzas
D. Rafael Balaguer
D. Manuel Granell
D. José Ramón Muñoz
Profesores de Normal

APERTURA 1.º DE OCTUBRE

Matrícula de 5 a 6 tarde Colón, 17-2.º

Liceo Beethoven

Alloza, núm. 64

(Academia subvencionada por la Excm. Diputación Provincial)

41 alumnos presentados a exámenes oficiales en el curso 1933-1934 alcanzando brillantes calificaciones

Solfeo, Piano, Nociones de Harmonía e Historia de la Música

Esta Academia facilita matricul gratuita para exámenes oficiales, a los alumnos que acrediten imposibilidad económica. Son gratuitas para todos la asignatura de Historia de la Música y la inscripción en esta Academia

Solfeo clase alterna 6 pesetas
Solfeo clase diaria 8 pesetas
Piano clase alterna 10 pesetas
Piano clase diaria 15 pesetas
Nociones clase alterna 10 pesetas

Radio Madrid

A las 21: Campanadas de Gobernación.
Transmisión del Congreso Eucarístico de Buenos Aires.
A las 22: "La Palabra".
Concierto por Agustín Godoy, tenor.
El sexteto.
"Recuerdos de mi vida de actor", encuesta de Corlos Primelles.
Música de baile.
A las 23'45: "La Palabra".
24: Campanadas de Gobernación

Radio Barcelona

A las 21: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del Servicio Meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Cataluña, en el mar y en las rutas aéreas.
La orquesta de la estación.
21'30: Culpés a cargo de Raquelita.
A las 22: Noticias.
El cuento "La bruja", de Vicente Díez de Tejada.
Concierto por el sexteto.
24: Informaciones de Barcelona, Madrid y extranjero.
Cierre.

AUTOMOVILISTAS

Quiéren tener su coche en buena conservación de pintura, acudan a este taller.
Precios económicos, pintado al duco desde trescientas pesetas en adelante.
No pinten sus coches al barniz, estando el procedimiento Americano.
Diríjense a Pi y Margall, 173. Junto Garage Marzá.
ESTEBAN MARTOS.

¿Padecéis estreñimiento? PARA NIÑOS, ADULTOS Y ANCIANOS TABLETAS CASTELLÓ

DE VENTA:

En las principales farmacias



ANTES DE COMPRAR VISITE LA

RELOJERIA - OPTICA
PERFUMERIA - RADIO
GRAMOLAS Y DISCOS
DE
Vicente Folch
Reparaciones en todos los ramos, de máxima garantía
Plaza de la República, 14.-Castellón

¡Un nuevo y sensacional aparato!

¡3 instrumentos en uno!

La nueva Electrola N.º 57 de la "Voz de su Amo" para 1931, ha venido a revolucionar el mercado con sus innovaciones. Es el mismo tiempo que Gramola aparato de Radio y además por medio de un dispositivo especial puede impresionar discos en su casa

DE TONALIDAD POTENTE Y SIN DISTORSIONES Y CON REGULADOR DE Matices TONALES

Como Radio es de circuitos sintonizados con cuatro Radiadores de rejilla blindada. De gran sensibilidad y selectividad, y la sintonización es en línea recta, controlada con un solo mando

La Senyera, Colón 42

Nueva creación sensacional

CITROËN

DE CONCEPCION COMPLETAMENTE ULTRAMODERNA

MANEJABILIDAD Y ADHERENCIA INIGUALABLES
"MOTOR FLOTANTE" CON VALVULAS EN CABEZA
TRACCION DELANTERA
RUEDAS INDEPENDIENTES — FRENSOS HIDRAULICOS
SUSPENSION POR BARRAS DE TORSION
CARROCERIA "TODO ACERO" MONOCASCO
VEHICULO TOTALMENTE AERODINAMICO
VELOCIDAD: 100 Km. PESO: 900 Kgs. CONSUMO: 9 Lt. POR 100 Km.

BERLINA 4 PUERTAS
5 PLAZAS

9.500 Ptas.

ENTREGA INMEDIATA

Representantes exclusivos para Castellón y provincia
Garage Castellón de PERIS Y VARELLA
Herrerro, 23 Teléfono 205